

نجيمي جمال

إثبات الجريمة  
على ضوء الاجتهاد القضائي

La preuve de l'infraction  
(à la lumière de la jurisprudence)

دراسة مقارنة





نجيمي جمال

جامعة أمحمد بوقرة - بومرداس  
Université M'hamed Bougara - Boumerdes  
المكتبة الجامعية  
رقم: ..... 3431/ نجيمي

# إثباتُ الجريمة

## على ضوء الاجتهاد القضائي

La preuve de l'infraction  
(à la lumière de la jurisprudence)

دراسة مقارنة

الطبعة الثانية 2013

جامعة أمحمد بوقرة - بومرداس  
Université M'hamed Bougara - Boumerdes  
المكتبة الجامعية  
رقم الجرد: ..... 00.96.039



15-9



نجيمي جمال

جامعة أمحمد بوقرة - بومرداس  
Université M'hamed Bougara - Boumerdes  
المكتبة الجامعية  
رقم: ..... 3431 / نجيمي

## إثبات الجريمة

# على ضوء الاجتهاد القضائي

La preuve de l'infraction  
(à la lumière de la jurisprudence)

دراسة مقارنة

الطبعة الثانية 2013

جامعة أمحمد بوقرة - بومرداس  
Université M'hamed Bougara - Boumerdes  
المكتبة الجامعية  
رقم الجرد: ..... 00.96.039



15-9

## الفهرس

7	تمهيد
17	الفصل الأول - المبادئ العامة للإثبات في المواد الجزائية
19	المبحث الأول - تعريف الإثبات
25	المبحث الثاني - تطور نظم الإثبات
31	المبحث الثالث - تطور أنظمة التحقيق والمحاكمة
32	1 - النظام الاتهامي Procédure de type accusatoire :
32	2 - النظام التفتيشي Procédure inquisitoire :
35	المبحث الرابع - المبادئ العامة للإثبات في المواد الجزائية
36	المطلب الأول - مبدأ حرية الإثبات
46	المطلب الثاني - البيئة على المدعي
50	- إثبات الركن الشرعي La preuve de l'élément légal
54	- إثبات الركن المادي La preuve de l'élément matériel
56	- إثبات الركن المعنوي La preuve de l'élément moral
60	المطلب الثالث - قرينة البراءة
64	المطلب الرابع - الشك يُفسر لصالح المتهم
70	المطلب الخامس - مبدأ الاقتناع الشخصي للقاضي (القناعة الوجدانية)
79	المطلب السادس - مبدأ شرعية الحصول على أدلة الإثبات، ونزاهتها
105	المطلب السابع - مبدأ الوجاهية
117	المطلب الثامن - الغاية من جمع الأدلة
118	المطلب التاسع - الحق في الصمت
123	المطلب العاشر - السوابق القضائية ليست دليلاً

- المطلبُ الحادي عشر - غيابُ المُتهم ليسَ دليلاً.....126
- المطلبُ الثاني عشر - عَدَم استحلاف المُتهم، وحقه في الكذب.....129
- المطلبُ الثالث عشر - الاعترافُ ليسَ سيِّد الأدلة.....131
- المطلبُ الرابع عشر - إثباتُ المسائل غير الجزائية.....131
- المطلبُ الخامس عشر - مبدأُ تسانُد (تضافر) الأدلة.....133
- المطلبُ السادس عشر - وجوبُ ذكر الأدلة المُعتمَد عليها في صلب الحكم.....134
- المبحثُ الخامس - بطلانُ إجراءاتِ جَمع وتقديم أدلة الإثبات.....139
- المطلب الأول - أنواع البطلان.....143
- المطلب الثاني - مَنْ يتقدَّم بطلب البطلان، ومن هي الجهة المختصة بالفصل.....146
- المطلب الثالث - آثار البطلان.....150
- المطلب الرابع - بطلان الأدلة أثناء المحاكمة.....151
- الفصل الثاني - طرقُ الإثبات.....156**
- المبحثُ الأول - الاعترافُ (الإقرار).....157
- المطلبُ الأول - تعريفُ الإقرار.....157
- المطلبُ الثاني - حُجية الاعتراف في الإثبات.....165
- المطلبُ الثالث - خصائصُ الاعتراف.....170
- أولاً - أنه ينصبُّ على الوقائع والتصرّفات.....170
- ثانياً - تفسيرُ الاعتراف يتولاه القاضي.....171
- ثالثاً - الاعترافُ حجة قاصرة على المعترف.....171
- رابعاً - الاعترافُ قد يكونُ مباشراً أو غير مباشر.....172
- خامساً - أن يكونَ أمام القضاء.....172
- سادساً - الإدلاءُ بالإقرار مقبولٌ في أي شكل كان.....174
- سابعاً - جوازُ التراجع عن الاعتراف.....174

- 175..... ثامناً - لا فرقَ من حيثُ المبدأ بينَ كافة أنواع الإقرار.
- 177..... المَبْحَثُ الثاني - الإثباتُ بالكتابةَ LA PREUVE PAR ECRIT
- 177 ..... المَطْلَبُ الأولُ - المَحَرَّرَاتُ كَمَحَلٍّ لِلجَرِيمَةِ
- 186 ..... المَطْلَبُ الثاني - المَحَاضِرُ Les procès-verbaux
- 193 ..... المَطْلَبُ الثالثُ - حُجِيَّةُ المَحَاضِرِ
- 194..... النوع الأول : (مجرد استدلالات Indices)
- 201..... النوع الثاني : المحاضر ذات الحجية إلى غاية إثبات العكس
- 211..... النوع الثالث : المحاضر ذات الحجية إلى غاية الطعن فيها بالتزوير
- 222..... المَبْحَثُ الثالثُ - الخبرةَ L'EXPERTISE
- 222 ..... المَطْلَبُ الأولُ - تمهيد
- 224 ..... المَطْلَبُ الثاني - اعتمادُ الخبير من طرف القضاء
- 227 ..... المَطْلَبُ الثالثُ - تكليفُ الخبير بالمُهَمَّةِ
- 237 ..... المَطْلَبُ الرابعُ - مَهَامُ الخبير
- 251 ..... المَطْلَبُ الخامسُ - حُقُوقُ الخبير
- 252 ..... المَطْلَبُ السادسُ - الجَانِبُ التَّادِيْبِيّ
- 253..... المَبْحَثُ الثالثُ مُكْرَّر - الإثباتُ الإلكتروني LA PREUVE ELECTRONIQUE
- 255 ..... الإثباتُ الإلكتروني أمام القضاء المدني :
- 260 ..... الإثباتُ الإلكتروني أمام القاضي الجزائي :
- 274..... المَبْحَثُ الرابعُ - الشَّهَادَةُ LE TEMOIGNAGE
- 274 ..... المَطْلَبُ الأولُ - تعريفُ الشَّهَادَةِ
- 279 ..... المَطْلَبُ الثاني - ذِكْرُ كَلِمَاتِ شَهَادَةِ وشَهْدٍ ومُشْتَقَّاتِهَا فِي القرآن الكريم .....
- 288 ..... المَطْلَبُ الثالثُ - أَهْمِيَّةُ الشَّهَادَةِ وَخصَائِصُهَا
- 294 ..... المَطْلَبُ الرابعُ - أنواعُ الشَّهَادَةِ

- 295 ..... المَطْلَبُ الخَامِسُ - الحُكْمُ التَكْلِيفِيُّ لِلشَّهَادَةِ
- 301 ..... المَطْلَبُ السَّادِسُ - مَنْ يَخْتَارُ الشُّهُودَ
- 309 ..... المَطْلَبُ السَّابِعُ - شُرُوطُ قَبُولِ الشَّهَادَةِ
- 322 ..... المَطْلَبُ الثَّامِنُ - قَوَاعِدُ سَمَاعِ الشُّهُودِ (أَحْكَامُ آدَاءِ الشَّهَادَةِ)
- 322..... 1 - الاستدعاءُ :
- 327..... 2 - السَّمَاعُ :
- 327..... أَمَامَ الضَّبْطِيَّةِ القَضَائِيَّةِ :
- 328..... أَمَامَ قَاضِيِ التَّحْقِيقِ :
- 331..... أَمَامَ جِهَةِ الحُكْمِ :
- 348..... 3 - شَهَادَةُ أَعْضَاءِ الحُكُومَةِ وَالسَّفَرَاءِ :
- 352..... 4 - الشَّاهِدُ مَجْهُولُ الهَوِيَّةِ Le témoin anonyme :
- 355 ..... المَطْلَبُ التَّاسِعُ - تَقْدِيرُ تَصْرِيحَاتِ الشُّهُودِ
- 367..... المَبْحَثُ الخَامِسُ - القَرَائِنُ LES PRESOMPTIONS
- 367 ..... المَطْلَبُ الأَوَّلُ - التَّعْرِيفُ
- 372 ..... المَطْلَبُ الثَّانِي - أَنْوَاعُ القَرَائِنِ
- 373..... أَوَّلًا - القَرَائِنُ القَانُونِيَّةُ :
- 381..... ثَانِيًا - القَرَائِنُ القَضَائِيَّةُ :
- 384..... المَبْحَثُ السَّادِسُ - المُعَايِنَةُ وَالتَّفْتِيشُ
- 385 ..... المَطْلَبُ الأَوَّلُ - التَّعْرِيفُ وَالخَصَائِصُ
- 385..... المُعَايِنَةُ :
- 387..... التَّفْتِيشُ :
- 400..... خِصَائِصُ التَّفْتِيشِ :
- 402 ..... المَطْلَبُ الثَّانِي - الجِهَاتُ المُؤَهَّلَةُ لِلقِيَامِ بِالمُعَايِنَةِ وَالتَّفْتِيشِ

- 402..... الفرع الأول - المعاينة والتفتيش من طرف الضبطية القضائية
- 403..... أولا- صلاحيات الضبطية القضائية في حالة الجرم المشهود :
- 415..... ثانيا- صلاحيات الضبطية القضائية في حالة التحريات الأولية :
- 418..... الفرع الثاني - المعاينة والتفتيش من طرف قاضي التحقيق
- 423..... الفرع الثالث - المعاينة والتفتيش من طرف قضاة الحكم
- 428..... الفرع الرابع - التفتيش الجمركي
- 429..... الفرع الخامس - تفتيش الأشخاص والسيارات
- 430..... أولا - تفتيش الأشخاص :
- 431..... 1 - التفتيش السطحي الوقائي :
- 432..... 2 - التفتيش الجسدي :
- 439..... 3 - مراقبة الهوية والتأكد منها :
- 441..... ثانيا- تفتيش السيارات :
- 443..... المبحث السابع - اعتراض المراسلات وتسجيل الأصوات والنقاط الصوّر
- 450..... المبحث الثامن - المراقبة والتسرّب LA SURVEILLANCE ET L'INFILTRATION
- 455..... ملحق : نصوص قانونية
- 455..... 1 - نص المواد المتعلقة بالإثبات في قانون الإجراءات الجزائية :
- 461..... 2 - نصّ المواد المتعلقة بالإثبات في قانون الإجراءات الجزائية الفرنسي :
- 483..... المراجع :